

TERCER DOMINGO DE ADVIENTO 3 - B

LECTURA DEL LIBRO DEL PROFETA ISAÍAS

[Is 61,1-2a.10-11]

El Espíritu {Santo} del Señor Dios está sobre(en) mí, porque el Señor Dios me ha ungido(elegido) y me ha enviado para las personas que sufren dar la buena noticia, para los corazones con dolor poder curar, para las personas esclavas proclamar la libertad y a las personas prisioneras perdonar, también para proclamar el año de Gracia del Señor Dios.

Yo gozo mucho y me alegro con el Señor Dios: porque me ha vestido con una capa de triunfo, como(=) novio que se pone la corona, o como(=) novia que se adorna con sus joyas. El Señor Dios hará brotar la justicia y la gloria, delante de todos los pueblos(países), como(ejemplo) la tierra empieza a brotar o como(ejemplo) las semillas de un jardín brotan.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

SALMO RESPONSORIAL

[Lc 1:46-48,49-50,53-54]

R/.Mi espíritu(alma) se alegra con Dios mi salvador. (2)

{María dijo:}

Mi alma proclama(alaba) la grandeza del Señor Dios,
mi espíritu(alma) se alegra con Dios mi Salvador;
porque Dios ha mirado la humildad de su esclava(sierva).

R/.Mi espíritu(alma) se alegra con Dios mi salvador.

De ahora en adelante(futuro),
me felicitarán todas las generaciones,
porque Dios todopoderoso ha hecho cosas grandes en mí:
el nombre de Dios es Santo y la misericordia de Dios llega
a todos las personas fieles, de generación en generación.

R/.Mi espíritu(alma) se alegra con Dios mi salvador.

A las personas hambrientas las llena de cosas buenas
y a las personas ricas las despide vacías.
Ayuda a Israel, su siervo, acordándose de la misericordia.

R/.Mi espíritu(alma) se alegra con Dios mi salvador.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE TESALÓNICA

[1Te 5,16-24]

Hermanos:

Vosotros debéis estar siempre alegres. Debéis ser constantes en la oración y siempre dar gracias a Dios: porque es la voluntad de Dios para vosotros en(unidos) [Cristo] Jesús.

Vosotros no apartéis el Espíritu {Santo}, no despreciéis el don(regalo) de profecía(sabiduría); sino que vosotros debéis observarlo todo, eligiendo las cosas buenas y toda acción mala apartarla.

Yo(Pablo) quiero que el mismo Dios de la paz os consagre(elija), y que todo vuestro ser(persona), alma y cuerpo, sea cuidado sin pecado hasta la parusía(otra-vez-venida) de nuestro Señor Jesucristo. Jesús que os ha llamado, es fiel y cumplirá sus promesas.

Palabra de Dios. Te alabamos Señor.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:

palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación

{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN

[Jn 1,6-8.19-28]

Dios envió un hombre que se llamaba(nombre) Juan, que venía [como testigo,] para dar testimonio de la Luz, para que a través de Juan, todas las personas pudieran encontrar la Fe. Juan no era la Luz, sino sólo testigo de la Luz {de Jesús}.

Desde Jerusalén, los judíos enviaron sacerdotes {judíos} y levitas(maestros-de-la-Ley) a Juan, para preguntarle:

“¿Quién eres tú?”

Juan respondió sin secretos:

“Yo no soy el Mesías(Salvador).”

{Los judíos dijeron:} “Entonces, ¿qué? ¿tú eres Elías?”

Juan dijo: “Yo no soy.”

{Los judíos preguntaron:} “¿tú eres el Profeta?”

Juan respondió: “No”

{Los judíos preguntaron:} “¿Quién eres? Para que podamos explicar una respuesta a los responsables judíos que nos han enviado, tú ¿qué dices de ti mismo?”

Juan respondió:

“Yo soy ‘la voz que grita en el desierto: Allana el camino del Señor Dios’, como(=) dijo el profeta Isaías.”

Entre las personas enviadas había fariseos(responsables judíos) y le preguntaron:

“Entonces, ¿por qué bautizas, si tú no eres el Mesías, ni Elías, ni el Profeta?”

Juan les respondió:

“Yo bautizo con agua; entre vosotros hay una persona {Jesús} que vosotros no conocéis, {Jesús} viene detrás de mí, pero existía(vivía) antes que yo, {es más importante, por ejemplo} yo no soy digno de desatarle las sandalias.”

Eso pasaba en {la Zona de} Betania, donde Juan estaba bautizando, cerca del río JORDÁN.

Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores (), [], { }:
palabra(otra): la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación
[palabras]: las **palabras** entre [] se pueden **eliminar** en la signación
{palabras}: las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse